E MAGIA DI BUKI

De Tumba Koning

Carnaval ta den curpa. Ya ta conoci caba kende a bira prins y pancho, reina infantil, rey di calipso y rey di roadmarch. Hopi di nos ta cuminsa balia asina cu nos tende e tononan di e roadmarch nobo. Esta dushi carnaval ta!

Ta p'esey mes ta bon pa e biaha aki trata un buki tocante carnaval den nos rubrica favorito. Mi a bay busca, busca y busca den e rekinan di biblioteca te cu mi a bin topa cu e buki 'De Toembakoning'.

Danki na Diana Lebacs cu a skirbi e buki aki, cu nos tin algo tocante carnaval pa boso, nos muchanan. Algo tocante e carnaval di Corsou.

Manera bo por a ripara na e titulo, e buki aki ta skirbi na Hulandes. Diana Lebacs no a skirbi e buki aki solamente pa mucha di Antiya y Aruba. No e kier a laga e muchanan na Hulanda tambe cera conoci cu e carnaval dushi di Corsow. Y manera nos tur sa na Corsow ta tumba ta skeiro tur caminda den tempo di carnaval. Dushi toch, e diferencia!

Y mescos cu na Aruba nos no por imagina nos mes un carnaval sin rey o reina di calyspo, na Corsow no por falta un rey o reina di tumba.

Y awor tocante e buki!

Yen di atencion Dolfi a wak e programa di carnaval na television, caminda e reina di carnaval a invita tur mucha pa tuma parti den carnaval. Despues e prins y e pancho a bin conta nan jokenan pone tur hende hari. Dolfi tambe a hari yen di smak. Den esey el a sinta stret! Ata e rey di tumba a capta su atencion. E rey di tumba a bin dilanti y el a canta su tumba cu un zjeyto pone tur hende balia. Despues cu el a caba di canta, el a invita tur mucha pa nan bay skirbi nan nomber pa competi pa rey di tumba di mucha. Dolfi a manera lanta for di e trance cu e ritmo dushi a pon'e aden. El a core bay serca su mama y e di: "Mama, e aña aki si mi no ta bay ariba carosa. E aña aki mi ta bay canta den e tumba- contest."

Dolfi a tuma su decision. No ta import'e cu tur hende lo keda wak e straño ora e subi stage y nan ripara cu e no ta mescos cu otro mucha. Ora nan weita cu e tin un handicap.

Acompaña pa su tata, Dolfi a bay inscribi su nomber. Y e siguiente dia, e y su mayornan a bay bishita madu y padu. El a conta nan cu e ta bay canta tumba. Dolfi su padu cu ta un musico, a conta Dolfi cu tumba ta bin for di Africa. Cu e palabra tumba kier men 'tambor' pero cu e ta tambe nomber di un sorto di musica di Corsow. Y cu den tumba hende ta duna critica tocante algo cu a pasa. Hopi biaha hende ta haci bofon di otro hende cu e palabranan cu e ta usa den un tumba.

"Aha", Dolfi a bisa, "awor mi sa tocante kico mi ta bay canta den mi tumba. Tur hende ta keha cu e recibonan di telefon,y di coriente y awa ta mucho halto. Y kende nan ta culpa ora bo bay protesta?????"

Dolfi a prepara su mes bon. Y porfin e dia a yega. Stadion tawata patapata di hende cu spandoek, blas y fluit.

Dolfi a spera su turno. Asina cu nan a menciona su nomber e a subi stage. Ora e hendenan a mir'e, nan no tawata sa kico pa haci. Nan a keda keto keto.

Pero Dolfi tawata bon prepara. Pa kibra e silencio e a puntra: "Cua pushi no ta grita miau?"

Tur hende a keda wak boca habri. Nan no tawata sa e contesta.

Dolfi a bisa: "Esey ta un dashi pushi!"

Tur hende a grita hari. E banda a cuminza toca y Dolfi a canta cu masha animo:

"Carnaval, Carnaval.
Ay ki dushi ta Carnaval.
Pero ora e cuenta di telefon bin,
bo horeanan ta keda ring.
Ora e cuenta di awa yega,
ay mi shon bo a frega.
E cuentanan no ta dushi,
nan ta algo sushi.
Computer a faya,
y nos a keda na caya."

E publico a goza un mundo di e tumba. Nan a bati man y grita: "E ta bon, e ta bon. Abo ta campeon!"

Y no ta nada straño cu Dolfi a bira rey di tumba cu su tumba campeon. Tur hende a keda satisfecho. Su potret a sali den tur corant. Hasta e cabesante di e scol pa mucha cu un handicap a yama Dolfi pa felicit'e. E di: "Dolfi, masha pabien cu bo titulo. Bo a demostra cu mucha cu handicap tambe por tuma parti den carnaval. Bo no a keda atras. Masha danki."

Y ta di compronde, cu durante e parada di carnaval, Dolfi y e publico a goza un mundo.

Olivia Figaroa